

Tyčový mixér

Návod na použitie

SK



SENCOR®

SHB 5001BK

Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

OBSAH

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	3
POPIŠ SPOTREBIČA	6
PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	7
ÚČEL POUŽITIA SPOTREBIČA	7
ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ SPOTREBIČA.....	7
POUŽITIE SPOTREBIČA	8
RÝCHLY SPRIEVODCA SPRACOVANÍM INGREDIENCIÍ.....	9
ČISTENIE A ÚDRŽBA	10
SKLADOVANIE	10
TECHNICKÉ ÚDAJE	10
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM.....	11
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ	11

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Tento spotrebič nesmú používať deti ani sa s ním nesmú hrať. Spotrebič a jeho prívodný kábel udržujte mimo dosahu detí.
- Pred pripojením spotrebiča k sietovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje menovité napätie uvedené na jeho typovom štítku s napäťom vo vašej zásuvke.
- Spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a slúži na mixovanie, sekanie a šľahanie potravín. Nepoužívajte ho na spracovanie príliš tvrdých potravín, ako sú napr. kávové zrná, kakaové bôby, kocky ľadu, muškátový oriešok atď.
- Spotrebič nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku. Nepoužívajte ho na iné účely, než na aké je určený.



Varovanie:

Nesprávne používanie môže viesť ku zraneniu.

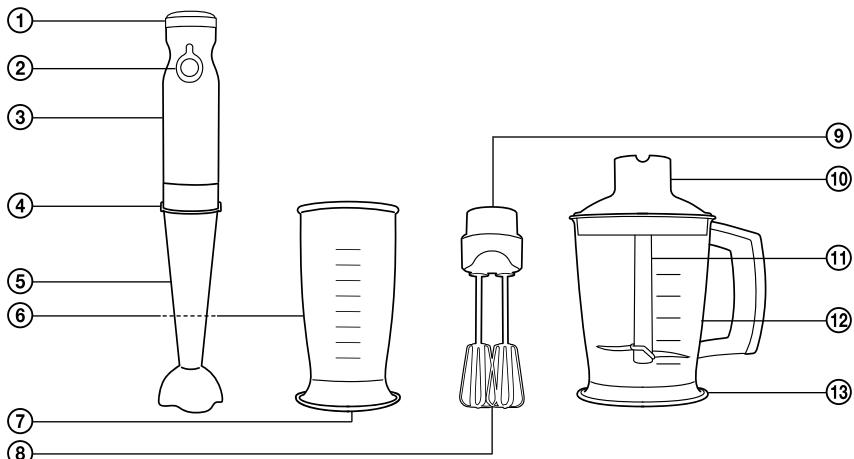
- Spotrebič nekladte na elektrický alebo plynový varič ani do jeho blízkosti, na okraj stola alebo na nestabilné povrchy. Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a stabilný povrch.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.

- Pred uvedením spotrebiča do chodu sa uistite, či je správne zostavený.
- Počas prevádzky sa nedotýkajte rotujúcich častí, ktoré sú v pohybe. Inak môže dôjsť k úrazu.
- Pri manipulácii s horúcimi tekutinami budte zvlášť opatrný. Horúca para alebo horúce potraviny, ktoré sa rozstreknú môžu spôsobiť oparenie. Z dôvodu zvýšenej bezpečnosti nechajte horúce tekutiny a potraviny pred mixovaním vychladnúť aspoň na teplotu 45 °C.
- Prevádzková doba spotrebiča je 1 minúta. Pred ďalším spustením ho nechajte vychladnúť aspoň na 3 až 5 minút. Ak používate spotrebič na mixovanie lepkavých alebo tvrdších potravín, prerušte prevádzku už po 30 sekundách.
- Spotrebič nezapínajte naprázdno. Nesprávne používanie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sietovej zásuvky, ak ho nebudeste používať, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou, čistením alebo jeho premiestnením.
- Skôr než spotrebič demontujete na jednotlivé časti, uistite sa, či je motorová jednotka vypnutá, odpojená od sietovej zásuvky a či sa rotujúce časti zastavili.
- Pri manipulácii s jednotkou nožov tyčového mixéru alebo sekáčika, pri vyberaní jednotky nožov z nádoby, pri vyprázdnovaní nádoby a pri vyčistení dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poraneniu o ostrie.
- Motorovú jednotku a sietový kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani tieto časti neumývajte pod tečúcou vodou.

- Dbajte na to, aby sa vidlica sietového kábla nedostala do kontaktu s vlhkostou. Na sietový kábel nekladťe ľažké predmety. Dbajte na to, aby sietový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Neodpájajte spotrebič od sietovej zásuvky ďahom za sietový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sietového kábla alebo zásuvky. Sietový kábel odpájajte od zásuvky ďahom za zástrčku.
- Ak je sietový kábel poškodený, musí ho vymeniť autorizované servisné stredisko alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným sietovým káblom je zakázané používať.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne alebo javí známky poškodenia.
- Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

POPIS SPOTREBIČA

A



- | | |
|---|---|
| ① Otočný regulátor rýchlosťi | ⑦ Protišmyková podložka nádoby na mixovanie |
| ② Spínač podsvietený slúži na zapnutie a vypnutie motorovej jednotky. | ⑧ Metly na šľahanie |
| ③ Motorová jednotka | ⑨ Držiak metiel na šľahanie s prevodovým systémom |
| ④ Tlačidla (na obidvoch stranach motorovej jednotky) slúži na uvoľnenie odnímateľného príslušenstva | ⑩ Kryt nádoby sekáčika s prevodovým systémom |
| ⑤ Odnímateľný nadstavec tyčového mixéra | ⑪ Nožová jednotka sekáčika |
| ⑥ Nádoba na mixovanie, objem 800 ml | ⑫ Nádoba sekáčika, objem 1 250 ml |
| ⑬ Protišmyková podložka nádoby sekáčika | |



Poznámka:

Súčasťou príslušenstva je držiak na stenu, na ktorý je možné spotrebič zavesiť. Pri montáž držiaka použite 2 skrutky a hmoždinky, ktoré nie sú súčasťou príslušenstva.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Spotrebič a jeho príslušenstvo vyberte z obalového materiálu.
2. Všetky oddeliteľné časti, ktoré sú určené pre styk s potravinami, dôkladne omyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou a nechajte ich voľne uschnúť alebo ich dôkladne vytrite dosucha jemnou utierkou. Súčasti A⑨ a A⑩, ktoré sú vybavené prevodovým systémom, čistíte iba vlhkou handričkou. Dabajte na to, aby do vnútra týchto súčasťí nevnikla voda. Pri vyčistení nadstavca tyčového mixéra A⑤ neponárajte do vody horný koniec, ktorý sa prípevnuje k motorovej jednotke A③.



Upozornenie:

Pri vyčistení jednotky nožov nadstavca tyčového mixéra A⑤ a sekáčika A⑪ budte veľmi opatrní, aby ste sa neporanili o ostrie.

ÚČEL POUŽITIA SPOTREBIČA

Tyčový mixér

- Je vhodný na mixovanie mäkkých ingrediencií a tekutín. Používa sa hlavne na prípravu detských príkrmov, rôznych druhov kokteľov, omáčok, nátierok atď.

Sekáčik

- Je vhodný na sekanie potravín, ako je mäso, polotvrdý alebo tvrdý syr, ovocie a zelenina v surovom stave, orechy, bylinky atď. Nepokúšajte sa s ním spracovať príliš tvrdé potraviny, ako sú kocky ľadu, zrnková káva, muškátový oriešok, kakaové bôby.

Ručný šlaháč

- Po pripojení držiaka A⑨ s metlami na šlahanie A⑩ k motorovej jednotke A③ môžete použiť spotrebič ako ručný šlaháč. Ručný šlaháč je vhodný na prípravu ľahkých trených ciest alebo na šlahanie šlaháčky, vaječné bielky a krémy. Nepoužívajte ho na šlahanie tuhých ciest.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ SPOTREBIČA

- Skôr ako začnete spotrebič zostavovať alebo demontovať, uistite sa, či je motorová jednotka A③ vypnutá a odpojená od zásuvky elektrického napäťia a či rotujúce časti nie sú v pohybe. Súčasti, ktoré sa prípevňujú k motorovej jednotke A③, musia byť riadne vysušené.

Tyčový mixér

1. Nadstavec tyčového mixéra A⑤ pripojte zospodu k motorovej jednotke A③. Spojenie oboch častí signalizuje cvaknutie.
2. Na mixovanie použite nádobu A⑥ alebo inú vhodnú nádobu, ktorá je určená pre styk s potravinami. Protismyková podložka A⑦ slúži zároveň ako viečko nádoby A⑥, keď ju chcete krátkodobu použiť na uskladnenie potravín.
3. Pri demontáži stlačte a pridržte tlačidlo A④ a súčasne odoberte nadstavec tyčového mixéra A⑤ z motorovej jednotky A③.

Sekáčik

1. Nádobu A⑩ umiestnite do protismykovej podložky A⑨. Na stredový kolík na dne nádoby A⑩ nasadte jednotku nožov A⑪ a otočte ňou o 90° v smere hodinových ručičiek, kým nedôjde k jej zaisteniu v správnej polohe.

2. Nádobu zakryte krytom A¹⁰, a dbajte pritom na to, aby hriadeľ jednotky nožov A¹¹ zapadla do stredovej časti krytu A¹⁰ a aby bezpečnostné zámky na bokoch krytu A¹⁰ zapadli do bezpečnostného systému nádoby A¹². Krytom A¹⁰ otočte v smere hodinových ručičiek až na doraz. Tým dôjde k zaisteniu krytu, ktoré signalizuje cvaknutie.
3. Motorovú jednotku A³ umiestnite na kryt A¹⁰ a mierne ju stlačte nadol, kým sa neozve cvaknutie. Teraz je sekáčik zostavený.
4. Pri demontáži stlačte a pridržte tlačidlo A⁴ a súčasne odoberte motorovú jednotku A³ z krytu A¹⁰. Ďalej postupujte opačným spôsobom ako pri zostavení sekáčika.

Ručný šlaháč

1. Do držiaka A⁹ zastrčte metly na šlahanie A⁸, kým nezazvknú. Pred použitím sa vždy uistite, či sú metly A⁸ riadne pripojené.
2. Držiak A⁹ s metlami A⁸ nasadte zospodu na motorovú jednotku A³. Pripojenie signalizuje cvaknutie.
3. Pri demontáži stlačte a pridržte tlačidlo A⁴ a súčasne odoberte držiak A⁹ s metlami A⁸ z motorovej jednotky A³. Ďalej postupujte opačným spôsobom ako pri zostavení šlaháča.

POUŽITIE SPOTREBIČA

1. Zvolte typ príslušenstva, ktoré chcete použiť a spotrebič zostavte podľa inštrukcií uvedených v kapitole zostavenie a demontáž spotrebiča.



Upozornenie:

- Pri zostavovaní sekáčika vložte potraviny do nádoby A¹² až potom, čo umiestníte jednotku nožov A¹¹ na stredový kolík na dne nádoby A¹². Nádobu A¹² neplňte nad rysku maxima.
2. Motorovú jednotku A³ pripojte k sieťovej zásuvke. Po pripojení k zásuvke dôjde k osvetleniu spínača A². Regulátorom rýchlosťi A¹ nastavte požadovaný rýchlosťny stupeň. Otáčaním regulátora A¹ v smere hodinových ručičiek zvýšujete rýchlosť, otáčaním na opačnú stranu rýchlosť znížujete.
 3. Hned' ako je nastavená požadovaná rýchlosť, môžete spotrebič uviesť do prevádzky stlačením spínača A². Rýchlosť nenastavujte v priebehu prevádzky spotrebiča. Pokiaľ bude spínač A² stlačený, spotrebič bude v prevádzke. Jednotku nožov nadstavca tyčového mixéra A⁵ / metly na šlahanie A⁸ udržujte ponorené, kým je spotrebič v prevádzke, aby sa potraviny nerozstreklí. Aby sa potraviny nerozstreklí, neplňte nádobu, v ktorej potraviny spracovávate až po okraj. Po uvoľnení spínača A² sa spotrebič vypne. Pri používaní sekáčika a tyčového mixéra odporúčame spracovať potraviny krátkym pulzným zapínaním, tak zabránite nadmernému rozdrobeniu potravín a dosiahnete optimálne výsledky.



Upozornenie:

- Maximálny čas nepretržitej prevádzky spotrebiča je 1 minúta. Potom ho nechajte na 3–5 minút vychladnúť. Ak používate spotrebič na mixovanie lepkavých alebo tvrdších potravín, prerušte prevádzku už po 30 sekundách.
4. Po ukončení používania odpojte sietový kábel od zásuvky. Uistite sa, či sa rotujúce časti prestali otáčať a spotrebič demontujte na jednotlivé časti. Všetky použité časti vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

RÝCHLY SPRIEVODCA SPRACOVANÍM INGREDIENCIÍ**Tyčový mixér**

Ingredience	Množstvo	Nastavenie rýchlosťi	Čas spracovania
Detská výživa	300 g	Stredná až maximálna	45 s
Pomazánky	200 g	Stredná až maximálna	30 s
Ovocie a zelenina (varená)	200 g	Stredná až maximálna	45 s
Omáčky	500 ml	Stredná až maximálna	45 s
Koktejly	500 ml	Stredná až maximálna	30 s

Sekáčik

Ingredience	Množstvo	Nastavenie rýchlosťi	Čas spracovania
Mäso	300 g	Stredná až maximálna	30 s
Ovocie a zelenina	200 g	Stredná až maximálna	15 s
Tvrde a polotvrde syry	150 g	Maximálna	10 s
Tvrde pečivo	100 g	Stredná až maximálna	20 s
Oriešky zbavené škrupín.	100 g	Maximálna	15 s
Bylinky	50 g	Stredná	10 s

- Potraviny najsú nakrájajte na menšie kocky s veľkosťou približne 2 cm a až potom ich spracujte sekáčikom. Zeleninu, ako je napr. cibuľa, stačí rozrezať na štvrtiny.

Ručný šľahač

Ingredience	Množstvo	Nastavenie rýchlosťi	Čas spracovania
Vaječné bielky	4 ks	Maximálna	60 s
Smotana na šľahanie	200 ml	Maximálna	60 s
Ľahké cestá	500 g	Stredná až maximálna	60 s

- Smotanu a vaječné bielky šľahajte vždy v úzkej, vysokej nádobe. Pri šľahaní vaječných bielkov musia byť metly na šľahanie A⑧ a nádoba vždy úplne čisté a suché, inak sa bielky nemusia vyšľahať.
- Vyššie uvedené časy spracovania potravín sú iba orientačné. Skutočný čas spracovania závisí od veľkosti potravín, ich množstva a požadovanej výslednej konzistencie. Ak nie je dosiahnutá požadovaná konzistencia v priebehu maximálnej doby pre výber spotrebiča, po jeho vychladnutí môžete znova pokračovať v spracovávaní potravín.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením sa uistite, že je spotrebič vypnutý, odpojený od sietovej zásuvky a že sa rotujúce časti zastavili.
- Spotrebič demontujte na jednotlivé časti. Použité príslušenstvo dôkladne umyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou a nechajte ich volne uschnúť alebo ich dôkladne vytrrite dosucha jemnou utierkou. Súčasti A⑨ a A⑩, ktoré sú vybavené prevodovým systémom, čistíte iba vlhkou handričkou. Dabajte na to, aby do vnútra týchto súčastí nevnikla voda. Pri vyčistení nadstavca tyčového mixéra A⑤ neponárajte do vody horný koniec, ktorý sa pripieňuje k motorovej jednotke A③. Nádoba A⑥ a A⑫, protišmyková podložka A⑦ a A⑬, metly na šlahanie A⑧ a nožová jednotka A⑪ sú vhodné na umývanie v umývačke na riad. Ostatné časti nie sú určené na umývanie v umývačke.
- Jednotku nožov nadstavca tyčového mixéra A⑤ je tiež možné vyčistiť tak, že po ukončení používania ju ponoríte do teplej vody s prídavkom kuchynského saponátu a spotrebič na chvíľu uvediete do prevádzky. Potom spotrebič odpojte od sietovej zásuvky, demontujte a jednotku nožov opláchnite čistou pitnou vodou a dôkladne osušte.



Upozornenie:

Pri vyčistení jednotky nožov nadstavca tyčového mixéra A⑤ alebo sekáčika A⑪ budte veľmi opatrní, aby ste sa neporanili o ostrie.

- Na čistenie vonkajšieho povrchu motorovej jednotky A③ použite handričku, ktorú ste mierne navlhčili v slabom roztoku saponátového čistiaceho prípravku. Po aplikácii saponátu utrite povrch handričkou, ktorú ste mierne navlhčili v čistej vode a potom ju vytrrite dosucha.
- Nikdy neponárajte motorovú jednotku A③ ani sietový kábel do vody alebo inej tekutiny. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte riedidlá, abrazívne čistiaci prostriedky, atď. Inak môže dôjsť k narušeniu povrchovej úpravy spotrebiča.

SKLADOVANIE

- Ak nebudete spotrebič používať, uložte ho na čisté, suché miesto mimo dosahu detí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	1 000 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom)	II
Hlučnosť	61 dB(A)

Declarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 61 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhladom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Vysvetlenie technických pojmov

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Výrobca si v rámci neustáleho zdokonaľovania výrobkov vyhradzuje právo na zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.